

BORK

K 780



ЧАЙНИК  
K780

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

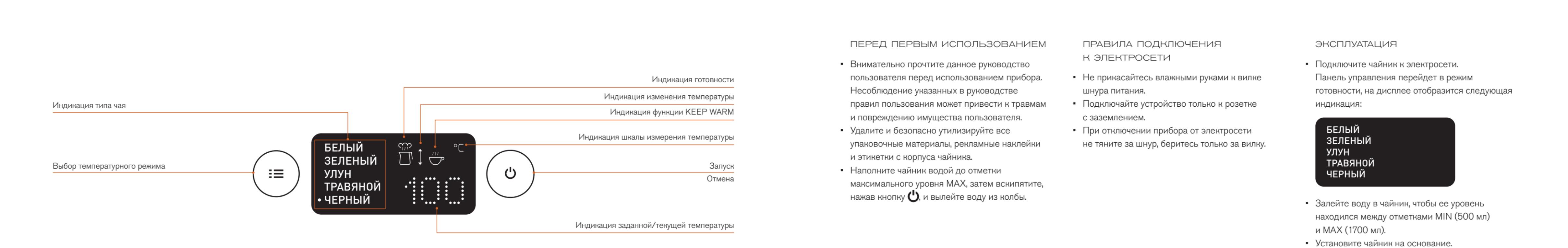


ЧАЙНИК K780  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на [bork.ru](http://bork.ru) и вы получите быстрый доступ к рецептам, инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.





## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.

## ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы, рекламные наклейки и этикетки с корпуса чайника.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь только за вилку.
- Наполните чайник водой до отметки максимального уровня MAX, затем вскипятите, нажав кнопку , и вылейте воду из колбы.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите чайник к электросети. Панель управления перейдет в режим готовности, на дисплее отобразится следующая индикация:

**БЕЛЫЙ  
ЗЕЛЕНЫЙ  
УЛУН  
ТРАВЯНОЙ  
ЧЕРНЫЙ**
- Залейте воду в чайник, чтобы ее уровень находился между отметками MIN (500 мл) и MAX (1700 мл).
- Установите чайник на основание.

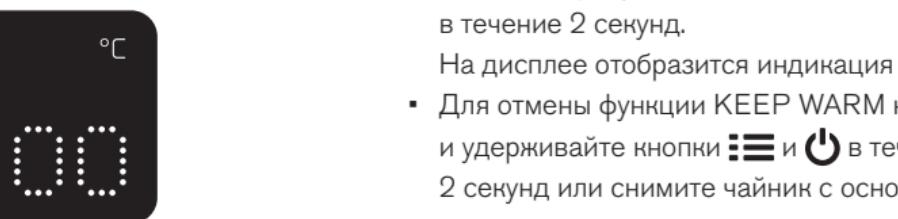
- С помощью кнопки  выберите желаемый температурный режим:

Белый	65 °C
Зеленый	75 °C
Улун	85 °C
Травяной	95 °C
Черный	100 °C

- Нажмите кнопку , начнется процесс нагрева и на дисплее отобразится индикация  ↑ и текущая температура воды в чайнике.



- При достижении выбранной температуры прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится индикация .



## ФУНКЦИЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ – KEEP WARM

Функция KEEP WARM позволяет поддерживать заданную температуру воды в чайнике. Активируйте функцию KEEP WARM до момента достижения заданной температуры воды в чайнике. Максимальное время работы функции KEEP WARM – 10 минут.

- Для вывода чайника из режима ожидания снимите и поставьте чайник на базу или нажмите любую кнопку на панели управления.
- Для активации функции KEEP WARM нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение 2 секунд. На дисплее отобразится индикация  .
- Для отмены функции KEEP WARM нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение 2 секунд или снимите чайник с основания.

## РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Если не производить действий с чайником

- и функция KEEP WARM не активирована, то через 3 минуты он автоматически перейдет в режим ожидания. В таком режиме подсветка дисплея будет выключена.

## ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО КИПЯЧЕНИЯ – BOIL FIRST

- После выбора температурного режима нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд. На дисплее временно отобразится индикация 100 как показатель активации функции BOIL FIRST.

Далее на дисплее отобразится индикация  и текущая температура воды в чайнике.

- После того как вода закипит, отобразится индикация  .
- На дисплее отобразится индикация  и температура воды в чайнике начнет снижаться до выбранной.
- При достижении выбранной температуры прозвучит звуковой сигнал и на дисплее отобразится индикация .

## ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой отключите чайник от электросети и дайте ему остить. Крышку чайника промойте в проточной воде с помощью жидкого моющего средства, затем протрите сухой мягкой салфеткой. Ополосните внутреннюю часть стеклянной колбы чайника чистой проточной водой. Наружную часть стеклянной колбы чайника протрите влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором. Затем протрите мягкой сухой салфеткой.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Регулярно удаляйте накипь, используя специальное средство для удаления накипи. Во избежание возникновения повреждений или поломки не мойте устройство или его части в посудомоечной машине.

## ХРАНЕНИЕ

Устройство рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65 %. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ошибка/Проблема	Решение
E1/Перегрев	Необходимо, чтобы корпус устройства остыл. После этого залейте воду в чайник.
E2/Ошибка в работе устройства	Необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр компании BORK.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Прибор предназначен для использования только в домашних условиях.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.

- Не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность. Не устанавливайте прибор на край стола или столешницы.
- Не мойте корпус чайника и основание под струей воды.
- Не устанавливайте чайник рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева. Минимальное расстояние от чайника до других предметов — 20 см.
- Используйте чайник только для нагрева воды.
- Не включайте чайник без воды.
- Не снимайте чайник с основания во время работы.
- Не наполняйте чайник водой выше отметки MAX.
- Не наливайте холодную воду в горячий пустой чайник, подождите, пока чайник остынет.

- Соблюдайте осторожность при обращении с чайником, наполненным горячей водой.
- Не касайтесь корпуса чайника, беритесь за ручку.
- Образование накипи может вызвать повышенный шум работы, некорректную работу датчика температуры и более долгое закипание воды.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете прибор без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и чайник на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В  
Частота: 50/60 Гц  
Мощность: 2000–2400 Вт  
Габариты (В × Ш × Г): 255 × 235 × 200 мм  
Объем: 1,7 л  
Вес: 1,6 кг  
Сделано в Китае.

Информация о назначении изделия:  
устройство предназначено для кипячения воды.  
Специальные условия реализации не установлены.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Чайник: 1 шт.  
Руководство пользователя  
с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:  
ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва,  
пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3,  
пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99.  
Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru).

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

 Товар сертифицирован.  
Установленный производителем  
в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ

«О защите прав потребителей» срок службы  
данного изделия равен 3 годам с даты продажи  
при условии, что изделие используется согласно  
правилам и рекомендациям, изложенным

в настоящем руководстве пользователя,  
и применяемым техническим стандартам.  
Информацию о соответствии можно найти  
по адресу <http://www.bork.ru>.

Организация, уполномоченная изготовителем  
на принятие претензий от потребителей:  
ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва,  
пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3,  
пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99.

Электронная почта: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru).

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие

ЧАЙНИК

Модель

К780

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о продавце

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:  
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;  
последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.  
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М. П.

(наименование, юридический адрес)

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru). При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис». Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

